

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SWISS MOVING SERVICE

TO AND FROM ANYWHERE IN U.S.  
SWITZERLAND OR WORLDWIDE

- Personal service and individual advice
- Door to door service for household goods and motor cars, by ocean or by air
- Consolidation service to New York, California, Canada and Australia

### Swiss Office

SWISS MOVING SERVICE AG  
In der Luberzen 19  
CH-8902 Urdorf Zurich/Switzerland  
phone: +41/44/466 9000  
fax: +41/44/461 9010  
info@swiss-moving-service.ch  
www.swiss-moving-service.ch

### U.S. Office

OVERSEAS BROKERS, INC.  
111 Great Neck Road  
Great Neck, NY 11021  
phone: (516) 773-6100  
Toll free: (800) 752-1102  
fax: (516) 773-6103  
info@overseasbrokers.com



**¡Defienda sus intereses,  
vote en Suiza!**

[www.aso.ch](http://www.aso.ch)

**Finanzanlagen –  
made in Switzerland.**

Swiss Life  
Stefan Böni  
Leiter Agentur Auslandschweizer  
Telefon +41 44 925 39 39  
Telefax +41 44 925 39 30  
auslandschweizer@swisslife.ch



**SwissLife**

**swissworld.org**  
Your Gateway to Switzerland



## International Health Insurance

Comprehensive, worldwide cover and free choice of doctor and hospital

**SIP SWISS INSURANCE  
PARTNERS®**

Tel. +41 44 266 22 66  
info@sip.ch

Competence. Experience. Independent Advice.

[www.sip.ch](http://www.sip.ch)

## International Health Insurance

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)



**ASN**  
Services for Expatriates

- According to Swiss style
- Worldwide
- Lifelong

Private medical treatment,  
Free choice of doctor and clinic world-  
wide, multilingual hotline 24h/7 days

ASN: the experts for international  
health insurance  
Partner of the best Swiss health  
insurances

**New products now!**

### Contact us!

Tel: +41 43 399 89 89  
e-mail: [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch)

### ASN AG

Bederstrasse 51, CH-8027 Zurich  
Fax +41 43 399 89 88

**Totalmente asegurado en todo el  
mundo como suizo en el extranjero.**

Con el International Health Plan del seguro  
CSS, Ud. disfrutará de una cobertura de  
seguros completa en todo el mundo tanto  
privada como profesional en caso de  
enfermedad, accidente y maternidad.  
Informaciones y oferta aquí:

[www.css.ch/ihp](http://www.css.ch/ihp)

Telefono: ++41 58 277 16 87/91

E-Mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)



**CSS**  
Insurance